



15 de abril de 2014

(14-2368)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

### NOTIFICACIÓN

1.	<b>Miembro que notifica:</b> <u>VIET NAM</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Departamento de Protección Fitosanitaria
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> vegetales y sus productos
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Todos los interlocutores comerciales <input type="checkbox"/> Regiones o países específicos:
5.	<b>Título del documento notificado:</b> <i>Draft Circular promulgating the List of regulated articles and regulated articles subject to pest risk analysis before importing into Viet Nam</i> (Proyecto de Reglamento por el que se promulga la lista de artículos reglamentados sujetos a análisis del riesgo de plagas antes de su importación en Viet Nam). <b>Idioma(s):</b> vietnamita. <b>Número de páginas:</b> 3
6.	<b>Descripción del contenido:</b> En el Reglamento notificado se publica la lista de vegetales y sus productos que se deben reglamentar. Se establece también la lista de artículos reglamentados sujetos a análisis del riesgo de plagas antes de su importación en Viet Nam.
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> <input type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input type="checkbox"/> sanidad animal, <input checked="" type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas
8.	<b>¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma:</b> <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius ( <i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i> ) <input type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) ( <i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i> ) <input checked="" type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria ( <i>por ejemplo, número de NIMF</i> ) NIMF N° 32:2011 <input type="checkbox"/> Ninguna <b>¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente?</b> <input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <b>En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:</b>

9.	<b>Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ley de Protección Fitosanitaria y Cuarentena Vegetal</li> </ul>
10.	<b>Fecha propuesta de adopción (día/mes/año):</b> 1° de julio de 2014 <b>Fecha propuesta de publicación (día/mes/año):</b> 15 de julio de 2014
11.	<b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> <input type="checkbox"/> Seis meses a partir de la fecha de publicación, y/o (día/mes/año): 1° de enero de 2015 <input type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio
12.	<b>Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Sesenta días a partir de la fecha de distribución de la notificación y/o (día/mes/año): 14 de junio de 2014 <b>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. <b>Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</b> <p>Viet Nam Sanitary and Phytosanitary Notification Authorities and Enquiry Point (Organismo encargado de la notificación MSF y Servicio de información de Viet Nam)          No. 2 Ngoc Ha Str., Ba Dinh          Hanói, Viet Nam          Teléfono: +(84 4) 3734 4764          Fax: +(84 4) 3734 4764          Correo electrónico: spsvietnam@mard.gov.vn          Sitio Web: <a href="http://www.spsvietnam.gov.vn/">http://www.spsvietnam.gov.vn/</a></p> <p>También está disponible en:</p> <p>Plant Protection Department, Ministry of Agriculture and Rural Development (Departamento de Protección Fitosanitaria - Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural)          149 Ho Dac Di, Dong Da          Hanói, Viet Nam          Fax: +(84 4) 35330043          Correo electrónico: kdtv.bvtv@mard.gov.vn</p>
13.	<b>Textos disponibles en:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. <b>Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</b> <p>Viet Nam Sanitary and Phytosanitary Notification Authorities and Enquiry Point (Organismo encargado de la notificación MSF y Servicio de información de Viet Nam)          No. 2 Ngoc Ha Str., Ba Dinh          Hanói, Viet Nam          Teléfono: +(84 4) 3734 4764          Fax: +(84 4) 3734 4764          Correo electrónico: spsvietnam@mard.gov.vn          Sitio Web: <a href="http://www.spsvietnam.gov.vn/">http://www.spsvietnam.gov.vn/</a></p> <p>También está disponible en:</p> <p>Plant Protection Department, Ministry of Agriculture and Rural Development (Departamento de Protección Fitosanitaria - Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural)          149 Ho Dac Di, Dong Da          Hanói, Viet Nam          Fax: +(84 4) 35330043          Correo electrónico: kdtv.bvtv@mard.gov.vn</p> <p>Enlace para acceder al texto:  <a href="http://www.spsvietnam.gov.vn/EnglishSPS/Lists/Documents,notification/Attachments/59/draft%20circular%20VNM53.pdf">http://www.spsvietnam.gov.vn/EnglishSPS/Lists/Documents,notification/Attachments/59/draft%20circular%20VNM53.pdf</a></p>